

## B E L G E L E R

T Ü R K T A R İ H B E L G E L E R İ D E R G İ S İ

Cilt: XVII

1996

Sayı: 21

1564 TARİHLİ MUFASSAL YANYA LİVASI TAHRİR  
DEFTERİNE GÖRE YANYA KENTİ VE KÖYLERİ\*

MELEK DELİLBAŞI

**Yanya (Ioannina) Kentinin Kısa Tarihi**

1204 yılında IV. Haçlı seferinin sonucunda Bizans İmparatorluğu Latinler tarafından parçalanıp, toprakları üzerinde çeşitli feodal Latin ve Grek devletleri teşekkül ederken, İmparatorluğun Batı ucunda Yunanistan'ın Kuzey Batı dağlık bölgesinde Epir Grek Despotluğu kurulmuştur. Despotluğun kuzey merkezi olan Yanya (Ioannina) aynı adı taşıyan gölün Batı yakasında etrafı dağlarla çevrili vadide bulunuyordu. Despotluğun Güney merkezi ise Narda (Arta) kenti idi. Epir Despotluğu'nun Bizans'la olduğu kadar Doğu Avrupa ile ve Orsini, Tocco gibi İtalyan aileleri ile çok yakın teması olmuş, başta Venedik olmak üzere diğer İtalyan kent devletleri için de Epir bölgesi bu devletlerin Balkanlar ve Doğu ile ticari ilişkilerinde önemli bir rol oynamıştır. Epir, Bizans'ın Batı ticareti için bir basamak teşkil ettiği gibi, daha sonra Osmanlıların Batı'ya yayılmalarında ve ticaretlerinde bir atlama noktası olarak önem kazanmıştır.

Ondördüncü yüzyılın başında Epir'deki Angelos sülalesi önemini kaybetmiş, idare Kefalonyalı İtalyan Kontlarının sülalesine geçmiştir<sup>1</sup>.

1319 ve 1321 yıllarında Bizans imparatoru II. Andronikos Palaiologos'dan bir chryrosobullon ile otonom yönetim hakkı elde<sup>2</sup> eden Yanyalılar, Osmanlı egemenliği altında da iki yüz yıl kadar bu imtiyazlı durumlarını koruyacaklardır.

\* Bu makale ile ilgili Grekçe yayımları sağlamamda yardımcı olan Prof. D. Loules, Prof. L. Vranoussis ile Prof. E. Zachariadou ve Dr. M. Kokolakis'e; konu hakkında değerli görüşlerinden yararlandığım Prof. H. İnalçık'a; Slavca isimlerin okunmasında yardımcı olan Dr. S. Allen'e; Washington Türk Enstitüsünde tarihi haritalar üzerinde çalışmalarım sırasında yardımlarını esirgemiyen Dr. H. Lowry'e; Yanya'da Etaireia Epirotikon Meleton'da çalışmalarım sırasında yardımcı olan Dr. Nikolaidou ve Dr. A. Konstantakopoulou'ya buradan teşekkürü bir borç bilirim. Ayrıca grafik ve tabloların oluşturulmasında yardımcı olan asistanlarım Arş. Gör. Levent Kayapınar ve Arş. Gör. Hatice Oruç'a teşekkür ederim.

<sup>1</sup> Yanya tarihi için bak. L. I. Vranoussis, "Ioannina", *Enkiklopedia Papiro Larous Britannika*, 1988; Aynı yazar, *Hronika tis Meseonikis kai Tourkokratoumenis İpiru*, Ioannina 1962.

<sup>2</sup> D. Nicol, *The Despotate of Epiros 1267-1479*, Cambridge 1984, 83-90; L. I. Vranoussis, *Epainos Ioanninon*, Ioannina 1986, 29-37.

Ondördüncü yüzyılın ortalarında Sırp Despotu Stephan Duşan'ın egemenliğine giren Epir'e ilk Türk akınları 1371 Çirmen Savaşı'ndan sonra 1380 dolaylarında başlamıştır<sup>3</sup>. I. Murad ve I. Bayezid zamanında Osmanlıların vassallığını kabul eden Epir yerel lordlarının Osmanlı egemenliğine geçmeleri II. Murad zamanında olmuştur. II. Murad, 1421'de tahta çıktıktan sonra, bir yandan İstanbul (Constantinupoleos) kuşatılmış, diğer yandan Türk akıncıları Mora'ya kadar uzanmışlar, 1430 Mart'ında ise, Selânik zaptedilmiştir. 1429 yılında Yanya Despotu Carlo Tocco'nun ölümünden sonra yeğeni ve gayri meşru çocukları arasında patlak veren iç savaş sırasında, beş kardeşten biri olan Memunon, Sultan II. Murad'dan yardım isteyince, Sultan, Rumeli Beylerbeyi Sinan Paşa kumandasında bir orduyu Yanya üzerine yollamıştır. Sultan II. Murad ve Sinan Paşa kente savaş açmadan önce Yanyahlılara teslim olmalarını teklif eden birer nâme yollamışlar, aman diledikleri takdirde halkın malına, mülküne dokunulmayacağı, dinsel inançlarında serbest olacakları, tutsak alınmayacakları, kentin yağma edilmeyeceği ve çocukların da devşirme olarak toplanmayacağı konusunda teminat vermişlerdir. Bu nâmeleri alan Yanyahlar, barış yoluyla Osmanlı egemenliğini kabul etmişlerdir. Kuzey Epir'de Zagoriye, Malakasi gibi bölgelerde imtiyaz aldıkları bilinmektedir<sup>4</sup>. Güney Epir'in merkezi olan Arta (Narda) ise, Carlo Tocco'nun ölümünden sonra Osmanlı egemenliğine geçmiştir<sup>5</sup>.

Yunanistan'da Osmanlı egemenliğinin kurulması daha çok Bizans ve Lâtin kronikleri ile aydınlanırken Osmanlı egemenliği altında Yunanistan tarihi ve Bizans'tan Osmanlı'ya geçiş dönemi için Osmanlı tahrir defterleri en önemli kaynak grubunu oluşturmaktadır<sup>6</sup>.

#### YANYA LİVASI TAHRİR DEFTERLERİ

##### Arşivler

İstanbul Başbakanlık Arşivi'nde bulunan H.526 tarihli ve 99 no'lu tahrîr defterinde Yanya'nın bazı kazalarının bulunmasına rağmen, Yanya nefsine ait en eski mufassal tahrir defteri İstanbul Başbakanlık Arşivinde No: 350'de bulunan H.972 (1564) tarihli defterdir. İkinci defter yine aynı arşivde 586 no'lu, H.987 (1579) tarihli defterdir. Üçüncü mufassal defter ise, Ankara Tapu Kadastro Genel Müdürlüğü Arşivinde bulunan, H.991 (1583) tarihli, 28 ve 32 no'lu iki cild defterdir. Bu sonuncu defterdeki bilgiler 1579 tarihli defterde verilen bilgilerin aynısıdır, dolayısı ile 1583 tarihli defterin 1579 tarihli defterin bir kopyesi olduğunu tespit etmiş bulunuyoruz. Ankara Tapu Kadastro Arşivinde III. Murad dönemine ait iki icmal defteri ile, iki de tarihsiz der-dest defteri bulunmaktadır.

##### Yanya Kazası

Onaltıncı yüzyıl tahrir defterlerine göre, Rumeli Beylerbeyliğine bağlı Yanya Sancağında<sup>7</sup> Kaza-i Yanya ve Kaza-i Narda olmak üzere iki kaza merkezi ve bu kaza merkezlerine bağlı 13 nahiye bulunmaktadır.

<sup>3</sup> Epir'de ilk Osmanlı egemenliğinin kurulması için bak. E. Zachariadou, "Marginalia on the History of Epirus and Albanina (1380-1418)", WZKM, Wien 1988.

<sup>4</sup> Bak. A. Vakalopoulos, *The Greek Nation 1453-1669*, New Jersey 1976, 193.

<sup>5</sup> M. Delilbaşı, "Selânik ve Yanya'da Osmanlı Egemenliği'nin Kurulması," *Belleten*, LI/199 (1987), 75-106.

<sup>6</sup> Timar sistemi ve tahrir defterleri için ayrıntılı bilgi, H. İnalcık, *Hicri 835 Tarihli Suret-i Defter-i Sancak-ı Arvanid*, (2. Baskı), Ankara 1987, XI-XXXVI; Ö. L. Barkan- E. Meriçli, *Hüdavendigâr Livası Tahrir Defterleri*, Ankara 1988, 1-104.

<sup>7</sup> Osmanlı idari teşkilatında eyalete bağlı en önemli idarî bölge olan sancak hakkında bak. M. Kunt, *Sancaktan Eyalete, 1550-1650 Arasında Osmanlı Ümerası ve İl İdaresi*, İstanbul 1978; J. Deny, "Sancak", *İ. A.*

Yanya kazasına bağlı nahiyeler; Yanya (Ioannina); Malkas (Malakasi); Kurenduz (Kourendas); Çarnakovišta (Tsarkovista); Zagorya (Zagoria); Laka (Lakka); Podgoryani (Parakalamo); Konice (Konitza); Rinase (Riniasse);

Narda kazasına bağlı nahiyeler; Topalyani; Radoviz (Radovizi); Çemernik (Çoumerka); Roguz (Rogous); Grebene (Grebena)'dır.

1579 tarihli ikinci mufassal Yanya defterinde Yanya kazasında diğer nahiyelere Kakotranko, Babenkoz nahiyeleri ilave edilmiş olup, Konice nahiyesi bulunmamaktadır. Narda kazasında ise, ilk defterdeki nahiyelerin dışında Kopniç ve Cayim nahiyesi bulunmaktadır.

**Yanya Nahiyesi:** Yanya nahiyesi aynı adı taşıyan bir nef (kent) ve köylerinden oluşmaktadır. Bilindiği üzere Osmanlı kentlerini oluşturan ana unsur mahalleler olup, 1564 tarihli Yanya mufassal tahrir defterinde kentte 36 Hıristiyan mahalle sadece 1 Müslüman cemaat bulunmaktadır. 1579 tarihli mufassal defterde ise 31 Hıristiyan mahalle, 1 Müslüman ve 1 Yahudi cemaat bulunmaktadır<sup>8</sup>. Aşağıdaki listede mahalleler ve cemaatler hane sayısı ile gösterilmiştir. Hane, vergi birimi olup, erkek köylünün temsil ettiği emek ünitesidir. Bu aile ünitesi esas itibarı ile, koca, kadın, çocuklar ile ebeveyninden oluşmaktadır<sup>9</sup>.

Diğer kentlerde<sup>10</sup> olduğu gibi, Yanya'da da Hıristiyan mahalleler daha çok adlarını etraflarında bulunan kiliselerden ve Hıristiyan azizlerden almışlardır.

I. Defterde (1564), 1195 Hıristiyan hane, 136 mücerred; 50 hanelik ve 8 mücerredlik bir Müslüman cemaat kaydedilmiştir.

II. Defterde (1579)'da ise, Hıristiyan nüfus "Neferen" olarak kayıtlı olup, 823 neferdir. Müslüman cemaat 53; Yahudi cemaat ise 34 neferden oluşmaktadır.

Aşağıdaki tablo I ve grafik I'de 1564 ve 1579 Yanya Mufassal Tahrir Defterlerine göre, Yanya'nın mahallelerinde Müslüman ve Hıristiyan nüfus, hane ve mücerred; 1579 yılında ise, Müslüman, Hıristiyan ve Yahudi nüfus neferen olarak gösterilmektedir.

<sup>8</sup> 1564 tarihli defterde Yahudi cemaat kaydedilmemekle birlikte, varak 220'de yer alan "Cuhûd Makberesi (Yahudi mezarlığı)" ifadesinden 1564 yılı ve öncesinde de Yanya'da Yahudi nüfusun bulunduğu anlaşılmaktadır.

<sup>9</sup> Hane deyimi için bak. N. Göyünç, "Hane Deyimi Hakkında" *İ. Ü. E. Fak. Tarih dergisi*, XXXII (1979), 331-348; Osmanlılarda "çift hane" sistemi için H. İnalçık, "The Emergence of Big Farms, çiftlik; State Landlords and Tenants", *Contributions a l'histoire économique et sociale de l'Empire Ottoman Turcica*, III (1983), 105-126; H. İnalçık, "Köy, köylü ve imparatorluk," *V. Milletlerarası Türkiye Sosyal ve İktisat Tarihi Kongresi, Tebliğler*, İstanbul 1989, 1-11.

<sup>10</sup> Selânik için bak. H. Lowry, "Portrait of a city: The Population and Topography of Ottoman Selanik (Thessalonica) in the year 1478", *Diptycha*, 2 (Athens 1981), 254-293.

TABLO I

1564 TARİHLİ DEFTERE GÖRE YANYANIN MAHALLELERİ VE NÜFUS		1579 TARİHLİ DEFTERE GÖRE YANYANIN MAHALLELERİ VE NÜFUS						
Hıristiyan Mahalleler	Hıristiyan Hane	Hıristiyan Mücerred	Müslüman Hane	Müslüman Mücerred	Cemaat-i Gebran	Gebran Nefer	Müslüman Nefer	Yahudi Nefer
Aya Varvara-i Büzürk	20	4			Aya Varvara	20		
Aya Varvara-i Kûçek	32	5			Aya Beryade ma'a Aya Varvara	25		
Aya Yerire (İrimi)?	26	3			Aya Nargir (Anargiri)	16		
Aya Nargir (Anargiri)	20	3			Manastur-i Büzürg	24		
Manastur-i Büzürk ma'a Kûçek	38	4			Mitropoli	45		
Mitropoli	55	7			Kiryotisa	23		
Kiryonisi/Kiryotisa	45	6			Bigavutice	36		
Bigadovutice/Bigavutice	50	3			Aya Konstandin (os)	13		
Aya Kostandin	18	2			Aya Yorg-i Büzürk	24		
Aya Yorg-i Büzürk	45	7			Aya Andrey-i Kûçek	19		
Aya Andrey-i Kûçek	15	3			Suy-i Ayo Vasıl	16		
Sotira	14	2			Ayo Todor (os)	22		
Ayo Todor (os)	45	3			Ayo Andrey-i Büzürg	27		
Ayo Andrey-i Büzürg	40	6			Ayo Nikola (os)	10		
Ayo Nikola (os)	20	3			Aya (A) Postol	20		
Aya (A) Postol	10	0			Teologo (Theologo)	29		
Aya Yorg-i Kûçek	12	2			Alkose/Elkose?	31		
Teologo (Theologo)	30	4			Pereskevi (Paraskevi)	16		
Alkose/Elkose?	20	3			Ayo Dimitri	31		
Ayo Vasil	18	3			Alekdiki/Alkirkiki?	14		
Krada/Kralisa?	100	7			Urmin	10		
Pankin/Pankit?	120	13			Krade/Kozade/Kralisa?	64		

(TABLO I'in devamı)

1564 TARİHLİ DEFTERE GÖRE YANYANIN MAHALLELERİ VE NÜFUS				1579 TARİHLİ DEFTERE GÖRE YANYANIN MAHALLELERİ VE NÜFUS				
Hıristiyan Mahalleler	Hıristiyan Hâne	Hıristiyan Mücerred	Müslüman Hâne	Müslüman Mücerred	Cemaat-i Gebrân	Gebran Nefer	Müslüman Nefer	Yahudi Nefer
Çankare/Çankare	35	4			Panket/Pankit?	63		
Hamam	100	5			Tsigara	31		
Karagül/Karagöl	80	10			Hamam	51		
Golemi	15	2			Karagül	52		
Aya Pereskevi-i Küçük (Ag.paraskevi)	8	2			Golemi	2		
Ayo Dimitri	30	3			Modoryani	37		
Ayo Pereskevi-i Büzürk	13	2			Kokino Homa	41		
Ayo Atenasi/Ayo Aneyas (Ayo Yanis)?	4	0			Gevherger/Fohurger	9		
Modoryani	40	3			Kalofak /Kalomak?	2		
Kokinohoma	45	6						
Kalofak ?	2	0						
Güherger/Fohurger ?	7	2						
Tiyotoko (Teo Toko)	5	1						
Alekdiki/Elkedeki ?	18	3						
Toplam Hıristiyan Nüfus	1195	136			Toplam Hıristiyan Nüfus	823		
Cemaat-i Müselmânân			50	8	Cemaat-i Müselmânân		53	
					Cemaat-i Yahudiyan			34

*Türk Tarih Kurumu*

Yukarıdaki tabloda görüldüğü üzere 1564 yılındaki ilk tahrirden, 1579'daki ikinci tahrir kadar kentteki mahalle sayısı 36'dan 31'e düşmüştür. I. Defterde mevcut olan Sotira, Çankare, Teotoko gibi mahalleler II. defterde kayıtlı değildir. Buna karşılık II. defterde Tsigara, Urmin, Alekdiki, Alkirki, Suy-ı Ayovasil gibi mahalleler ilave edilmiştir. İlk defterde birinci mahalle olarak kayıtlı olan Aya Varvara-i Büzürk ve Aya Varvara-i Küçek II. defterde Aya Varvara olarak geçmekte ve Aya Beryade ile birleşmiş olarak görülmektedir. II. defterde kayıtlı olmayan mahallelerin genellikle nüfusları az olduğundan diğer mahallelerle birleşmiş olduklarını düşünmekteyiz. Nefs-i Yanya'da kayıtlı olan bu mahallelerin tam olarak yerlerini, kalenin içinde mi dışında mı olduklarını burada tespit etmek mümkün olmamaktadır. Çeşitli Grekçe kaynaklarda 1611 yılındaki Skilosofos liderliğindeki halk isyanından sonra Hıristiyanların kale içinden çıkartıldıkları bilinmektedir<sup>11</sup>. 1612 yılında Türk idarecilerin kalenin içinde bulunduğu dair yine Grekçe kaynaklar bilgi vermektedir<sup>12</sup>.

Ondokuzuncu yüzyılda kenti ayrıntılı bir şekilde tasvir eden Lamprides'in<sup>13</sup> "Ta Yannina, Perigrafi tis Poleos" adlı eserinde 22 mahalleden sadece Tsigara, Agia Nikolaos, Mitropoleos ismini taşıyan üç mahalle adının defterde de geçtiğini tespit ettik. Diğer mahalle adları ise ondokuzuncu yüzyılda değişmiştir. Bugün Yanya kentinde ise, defterlerde geçen Agia Varvara, Agia Paraskevi, Agia Apostolos, Agia Nikolaos, Agia Ioannis ve Anargiri adını taşıyan mahalleler bulunmaktadır<sup>14</sup>. Bununla beraber, bu mahallelerin ayniyetlerini kesin olarak tespit etmek mümkün olamamıştır.

Onaltıncı yüzyılda Balkanlarda Osmanlı egemenliği altındaki kentlerde nüfusun artmış olduğu bilinen bir olgu ise de<sup>15</sup>, Yanya kentinde 1564'den 1579 yılına kadar hane sayısında % 34 oranında bir azalma görülmektedir. Nüfus hesaplamasında hane, mücerred, bive sayılarının ayrı ayrı hesaplanmasının daha sağlıklı sonuçlar vereceği kanısındayız. Bununla beraber, şimdiye değin alınmış diğer sonuçlar ile karşılaştırmak için hanenin hesabında 5 katsayısını çarpan olarak aldık ve mücerredleri bu sayıya ekledik. Buna göre 1564 yılında kentte 6111 Hıristiyan; 258 Müslüman olmak üzere, toplam 6369 nüfus bulunmaktadır.

1579 yılında ise, 4115 Hıristiyan; 265 Müslüman; 170 neferlik Yahudi nüfus bulunmaktadır. Bu nüfus azalmasının salgın hastalık, yangın, göç ya da defterlerdeki eksik kayıttan kaynaklanmış olabileceğini düşünüyoruz.

Aravantinos'un "Chronographia tis İpirou"<sup>16</sup> adlı eserindeki, III. Murad'ın 1580 yılında Hıristiyanlara ve Perslere karşı savaşta çok kayıp verdiği için büyük sayıda devşirme toplamaya başladığı kaydı, 1571 İnebahtı Savaşı'ndan sonra Yanya'dan ordu ve donanma takviyesi için devşirme toplatılması, tayfa ve kürekçi alınması Yanya, Narda (Arta)<sup>17</sup> gibi kentlerde göç olmasına ve nüfus azalmasına yol açmış olabileceği ihtimalini kuvvetlendirmektedir.

<sup>11</sup> Bak. L. Vranousis, *Istorika kai topografika tou Mesaionikou Kastrou ton Ioanninon*, Atina 1968, s. 38. Skilosofos isyanı için ayrıca bak. P. Aravantinos, *Hronografia tis İpirou*, c.I, Atina 1856 (Tıpkıbasım 1969), s. 220-222.

<sup>12</sup> L. Vranaoussis, a.g.e., s. 38.

<sup>13</sup> Lamprides, *Ta Yannina, Perigrafi tis Poleos*, Atina 1887. Burada kayıtlı 22 mahalleden 11'i Türkçe, 2'si Slav diğerleri ise Grekçe ad taşımaktadır.

<sup>14</sup> Yanya mahallelerinin tarihçesi için bak. K. Fotopoulos, *Ta Yannina*, Atina 1986.

<sup>15</sup> Ö. L. Barkan- M.A.Cook, *Research on the Ottoman Fiscal Surveys, Studies in the Economic History of the Middle East*, London 1970, 163-168.

<sup>16</sup> Aravantinos, a.g.e., 218.

<sup>17</sup> I. tahrirden II. tahrir Narda (Arta) da nüfus hanede % 14; mücerred sayısında ise % 12 azalma görülmektedir. Tüm Epir'de nüfusu ayrı bir makalede ele alacağız.

Defterlerden elde edilen bir başka sonuç da, Epir'de ezici çoğunluğu Hıristiyanların oluşturduğu ve Osmanlıların barış yolu ile topraklarına kattıkları bu bölgede sürgün ve kolonizasyon politikası izlememiş olduğudur<sup>18</sup>. Osmanlı egemenliğinin başlangıcından sonuna değin Yanya'da nüfusun çoğunluğunu Hıristiyanlar oluşturmuştur<sup>19</sup>.

1564 tarihli defterde nüfusun % 95.94'ünü Hıristiyanlar, % 4.05'ini Müslümanlar; 1579'da % 90.43'ünü Hıristiyanlar, % 5.82'sini Müslümanlar, % 3.75'ini de Musevilerin oluşturması XVI. yüzyılda bu politikayı açık bir şekilde sergilemektedir.

Onyedinci yüzyılda Yanya'yı ziyaret eden Evliya Çelebi, seyahatnamesinde 4.000 adet bir veya iki katlı kargir, üstü kiremitle örtülü ev gördüğünü kaydeder ve ona göre, kentte 18 Müslüman, 14 Hıristiyan, 4 Yahudi ve bir de Çingene mahallesi bulunuyordu. XIX. yüzyılın ünlü seyyahlarından Pouqueville "Voyage de la Grece" adlı eserinde XIX. yüzyılın başlarında kentte 2.000 Hıristiyan; 1.000 Müslüman; 200 Yahudi hane; toplam yaklaşık 35.000 kişi bulunduğunu kaydetmektedir<sup>20</sup>.

Yanya'nın aşağıda tablo II'de listesi verilen köylerinde<sup>21</sup> 1564'te 997 Hıristiyan hane, 441 Hıristiyan mücerred; 1579'da 967 Hıristiyan hane, 482 Hıristiyan mücerred kayıtlıdır. Böylece birinci tahrirden ikincisine hane sayısında % 3'lük bir azalma olmuştur.

<sup>18</sup> Yanya'da Osmanlı egemenliğinin kurulması hakkında ayrıntılı bilgi için bak. M. Delilbaşı, "Selanik ve Yanya'da Osmanlı Egemenliğinin Kurulması", *Belleten*, LI/199 (1987), 75-106.

<sup>19</sup> Yanya'nın nüfusuna ait ilk bilgiler H. 894 (1488) yılı Cizyesinin tahsilatına ait muhasebe bilançolarında bulunmaktadır. Burada Yanya'nın nüfusu, Podgoryani ve Poppingoz ile birlikte,

Hane ma'a bive	Cizye	
Yanine	3.346	119.771
Cema'at-ı Eşkünciyan	7.186	246.172
Hisse-i mustahfizan-ı kale-i Yanine	1.227	38.557
Voynugan-ı Yanine	231	6.925

Cem'an	11.990(2)	411.425
--------	-----------	---------

kaydedilmiştir. Bak. Ö. L. Barkan, "894 Yılı Cizyesinin Tahsilatına Ait Muhasebe Bilançoları", *Belgeler*, I(1964), 94.

<sup>20</sup> Evliya Çelebi, *Seyahatname*, c. VIII, 646-659; Pouqueville, *Voyage de la Grèce*, c. I, 1826, 160.

<sup>21</sup> Yanya'nın köylerini tespit için kullanılan haritalar: Erkan-ı Harbiyye Umumiye Dairesi, 1299; J. Wudld, *Maps of Greece*, London, 1827; F. Pouqueville *Travels in Epirus, Albania, Makedonia*, London, 1820; Leake, *Travels in Northern Greece*, vol. III, 1967, Amsterdam; *Ethniki Statistiki İperesia Ellados (Ioannina)*; *Morfologikos Hartis İpeirou*, yay. D. B. Loukoroïou; Yanya'da yer isimleri ile ilgili olarak ayrıca bak. S. Strauss, *Die Ortsnamen des Griechischen Epirus nach Karten und amtlichen Verzeichnissen* (Yayınlanmamış eser).



TABLO II

1564'de Yanya Köyleri ve Hasılları				1579'da Yanya'nın Köyleri ve Hasılları				
Köy Adı	Gebr Hane	Gebr Mücerred	Hasıl	Köy Adı	Gebr Neferen	Gebr Hane	Gebr Mücerred	Hasıl
Vodovişte	80	50	23125	Vodovişte	147	100	47	24000
Katolapsişte	30	9	3542	Kozmira	33	27	5	1000
Berama	17	5	2810	Velceste	408	250	158	15000
Bez dun	25	8	3586	Rahoviç	94	70	24	8000
Nesi	65	24	8916	Rapsista	215	150	65	39000
Kozmira	40	14	2000	Kaçıka	72	50	22	20000
Velceste	260	131	25000	Pariko	35	30	5	11000
Rahoviç	75	46	14000	Arlos	40	30	10	12000
Rapsista	137	60	35000	Sadoviç	100	60	40	4500
Kaçıka	46	17	15000	Lapşiste	31	20	11	7500
Pariko	10	4	12000	Gavreş	63	40	23	4500
Arlos	40	15	10000	İstologa	14	10	4	2000
Sadoviç	35	13	4000	Koselyani	145	90	55	6000
Lapşiste	20	7	5000	Selimhan	23	20	3	2000
Istologa	6		2000	Kolonyani	30	20	10	1100
Koselyani	40	12	5000					
Gavreş	50	18	5000					
Selimhan	13	4	2000					
Kolonyani	8	4	600					
<b>Toplam</b>	<b>997</b>	<b>440</b>	<b>178579</b>	<b>Toplam</b>		<b>967</b>	<b>482</b>	<b>157600</b>

## EKONOMİK DURUM HAKKINDA GENEL BİLGİ

**Nefs-i Yanya'dan Alınan Öşür Ve Vergiler**

Nefs-i Yanya ile çevresindeki köyler ekonomik bir ünite teşkil etmektedir. Yanya'nın Mirliya hası olması, köylerin büyük bir kısmının Padişaha ve vüzeraya has olarak tahsis edilmesi bu bölgenin ekonomik açıdan önemli olduğunu göstermektedir.

1564 yılına ait defterde Nefs-i Yanya'dan elde edilen toplam gelir 190.000 akça iken 1579 yılında 165.000 akçaya düşmüştür<sup>22</sup>. Bu azalmanın nüfustaki azalmaya paralellik gösterdiği açıktır. Yanya'dan elde edilen 190.000 akçanın % 52.63'nü niyabet ve bac-ı pazar teşkil etmektedir. Yanya ve köylerinin ekonomisi başlıca tarıma dayanmakla birlikte niyabet ve bac-ı pazarın toplam gelir içinde birinci sırayı alması ticaretin de gelişmiş olduğu ve Yanya'nın bir pazar yeri olduğuna işarettir.

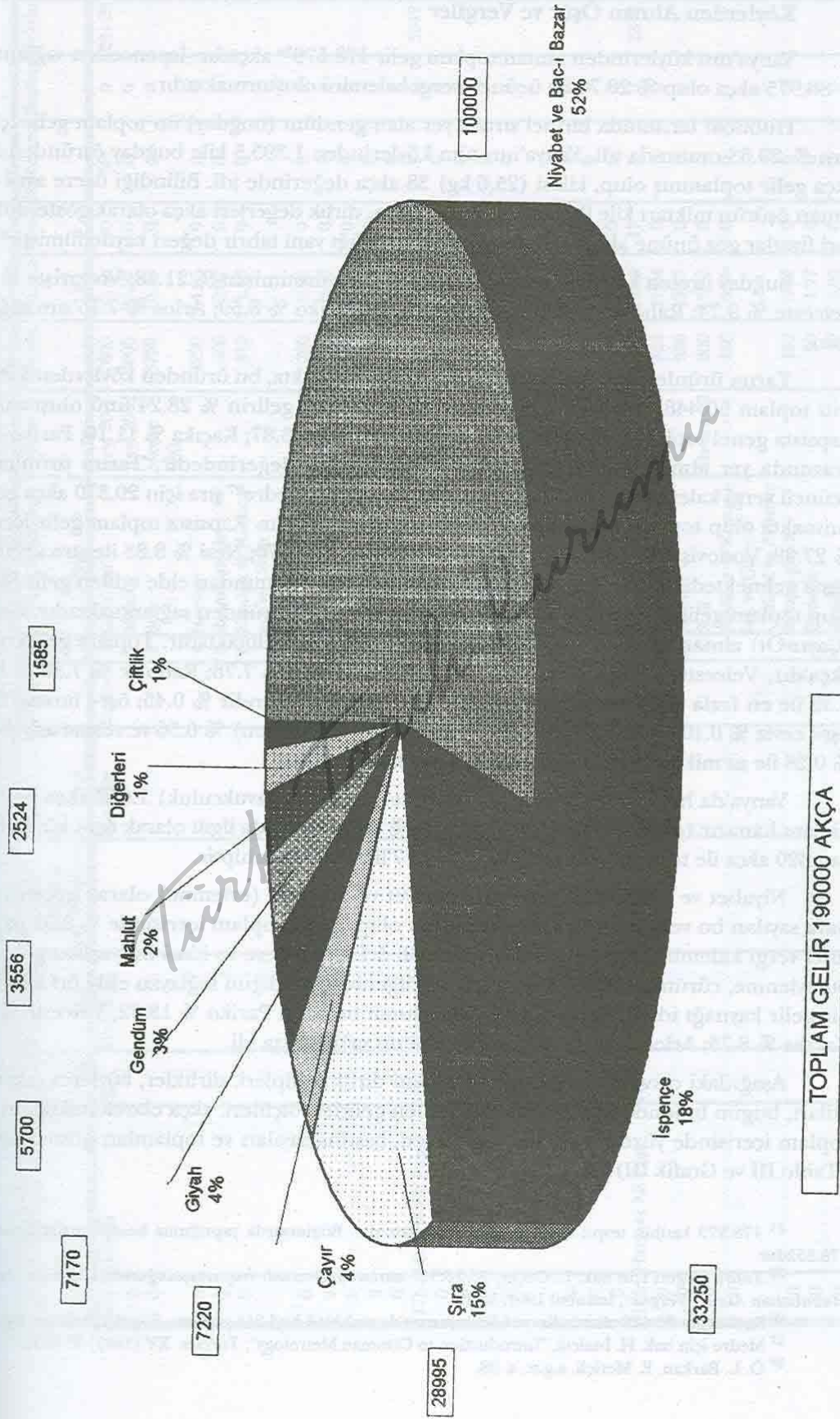
Elde edilen toplam gelir içerisinde ikinci sırada ispence bulunmaktadır ki, bu vergi çift resminin karşılığında Hıristiyan reayadan alınmakta idi. 190.000 akça olan toplam gelirin 33250 akçası ispenceden sağlanmakta ve bu vergi % 17.5 ile ikinci vergi kalemini oluşturmaktadır. Hane ve mücerred başına düşen ispence miktarı ise 25 akça'dır. Üçüncü sırada 28.995 akça ile toplam gelirin % 15.26'sını oluşturan şıra yer almaktadır. Dördüncü sırada 7.220 akça ile çayırlardan alınan öşür bulunmaktadır. Askeri maksatlarla at yetiştirmek için büyük bir önem taşıyan çayırlar genellikle bir devlet malı sayılarak tımar sahiplerine tahsis edilmiştir<sup>23</sup>.

Tarım gelirleri arasında öşr-i gendüm (buğday) 5.700 akça, resm-i giyah (taze ot) 7.170 akça ile beş ve altıncı vergi kalemini oluşturmaktadır. Yedinci sırayı ise, 3556 akça ile hayvan yemi olarak kullanılan buğday, arpa ve çavdar karışımı olan mahlut işgal etmektedir. Yanya'nın çevresinde küçük tarım işletmesi olarak 16 çiftlik kayıtlıdır ve mukataalı olan bu çiftliklerden 1.585 akça gelir elde edilmekte, bu da toplam gelirin % 0.83'ünü oluşturmaktadır. 1.195 akça vergi, adet-i makiyan yani tavukçuluktan sağlanmaktadır ki bu vergi toplam gelirin % 0.62'sini teşkil etmektedir. Kiremit ocaklarından 400 akça ile % 0.2; öşr-i bostandan % 0.2; Keten'den % 0.2 oranında genel toplam içerisinde az bir gelir elde edilmektedir (II numaralı grafik).

<sup>22</sup> Başbakanlık Arşivi, Mufassal Yanya Defteri No: 586 H. 987 (1579). Tapu ve Kadastro Genel Müdürlüğü Arşivi, Mufassal Yanya Defteri No: 28, H. 991 (1583).

<sup>23</sup> Ö. L. Barkan, E. Meriçli, a.g.e. 96.

## NEFS-İ YANYA'NIN GELİRLERİ



GRAFİK II

### Köylerden Alınan Öşür ve Vergiler

Yanya'nın köylerinden alınan toplam gelir 178.579<sup>24</sup> akçadır. İspenceden sağlanan gelir 36.975 akça olup % 20.70 ile üçüncü vergi kalemini oluşturmaktadır.

Hububat tarımında birinci sırada yer alan gendüm (buğday)'ün toplam gelir içindeki payı % 29.63 oranında idi. Yanya'nın tüm köylerinden 1.395.5 kile buğday öşüründen 53.915 akça gelir toplanmış olup, kilesi (25.6 kg) 38 akça değerinde idi. Bilindiği üzere aynı olarak alınan öşürün miktarı kile ile belirtildikten sonra, dirlik değerleri akça olarak gösterildiği için cari fiyatlar göz önüne alınarak bunun nakdi karşılığı yani tahrir değeri kaydedilmiştir<sup>25</sup>.

Buğday üreten köyler; Rapsista toplam buğday üretiminin % 21.48; Vodovište % 14.32; Velceste % 9.74; Rahoviç % 8.58; Kaçıka % 9.06; Pariko % 8.59; Arlos % 7.16'sını sağlamaktadır.

Tarım ürünlerinde ikinci sırada mahlut bulunmakta, bu üründen köylerden 1.801 kile için toplam 50.448 akça<sup>26</sup> elde edilmekteydi ve toplam gelirin % 28.24'ünü oluşturmuyordu. Rapsista genel toplam içerisinde % 22.20; Vodovište % 13.87; Kaçıka % 11.10; Pariko % 8.32 oranında yer almaktadır ve mahlutun kilesi 28 akça değerindedir. Tarım ürünlerinden üçüncü vergi kalemini öşür-i şıra oluşturmaktadır. 1.358 medre<sup>27</sup> şıra için 20.370 akça gelir sağlanmakta olup toplam gelirin % 10.77'sini oluşturmaktadır. Rapsista toplam gelir içerisinde % 27.98; Vodovište % 18.40; Kaçıka 11.78; Velceste % 11.70; Nesi % 8.83 ile şıra üretiminde başta gelmektedir. Buna karşılık bac-ı hamr yani şarap satımından elde edilen gelir 800 akça olup toplam gelirdeki payı % 0.44 dür ve sadece Pariko köyünden sağlanmaktadır. Giyah'tan (Çayır-Ot) alınan resim % 3.45 olup dördüncü sırada yer almaktadır. Toplam geliri ise 6162 akça'dır, Velceste % 25.31; Rapsista % 13.33; Vodovište % 7.78; Rahovic % 7.30 ve Nesi % 6.32 ile en fazla vergi sağlanan köylerdir. Öşür-i keten ve kendir % 0.45; öşür-i bostan % 0.40; öşür-i ceviz % 0.19; resm-i alef % 0.32; resm-i asiyab (değirmen) % 0.56 ve resm-i asiyab-ı kebe % 0.28 ile az miktarda gelir elde edilen vergi kalemleridir.

Yanya'da hayvancılıkla ilgili olarak adet-i makiyan (tavukculuk) 1.052 akça ile % 0.58; bid'at-ı hanazır (domuz vergisi) 662 akça ile % 0.37; arıcılıkla ilgili olarak öşür-i küvare ve kovan 320 akça ile toplam gelir içerisinde % 0.17'lik bir paya sahiptir.

Niyabet ve koruculuk ve cürm-i cinayet ve arusiyye (evlenme) olarak geçen ve bad-ı hava sayılan bu vergiler 4.524 akça tutmakta olup, genel toplam içerisinde % 2.53 pay ile altıncı vergi kalemini oluşturmaktadır. Mahalli örf ve adetlere ve idari ihtiyaçlara göre alınan bu evlenme, cürüm ve cinayet resimleri o bölgenin güvenliğini sağlayan ehl-i örf için önemli bir gelir kaynağı idi<sup>28</sup>. Toplam 4.524 akça tutan bu vergi Pariko % 13.92; Velceste % 11.62; Kaçıka % 8.75; Arlos % 8.17; Rahovic % 7.95'nu sağlamakta idi.

Aşağıdaki cetvelde bilgisayardan alınan dirlik sahipleri, dirlikler, köylerin eski ve yeni adları, bugün buldukları bölge, elde edilen gelirler, ölçüleri, akça olarak miktarları, genel toplam içerisinde yüzdeleri, hane, mücerred, baştına sayıları ve toplamları gösterilmektedir (Tablo III ve Grafik III).

<sup>24</sup> 178.579 katibin tespit ettiği gelirlerin toplamıdır. Bilgisayarda yaptığımız hesaplamaların sonucu ise 178.552'dur.

<sup>25</sup> Tahrir değeri için bak. L. Güçer, *XVI-XVII asırlarda Osmanlı İmparatorluğunda Hububat Meselesi ve Hububattan Alınan Vergiler*, İstanbul 1964, 58-59.

<sup>26</sup> Reel değer 50.428 olmalı. Karye-i Selimyaman'da mahlût 8 keyl 244 yazılmış, 8 keyl 224 olmalı idi.

<sup>27</sup> Medre için bak. H. İnalçık, "Introduction to Ottoman Metrology", *Turcica* XV (1983) 311-334.

<sup>28</sup> Ö. L. Barkan, E. Meriçli, a.g.e., s. 98.

TABLO III

1564 YILINDA YANYANIN KÖYLERİ, GELİRLERİ VE DİRLİK SAHİPLERİ														
Varak/Dirlik Sahibinin İsmi	Dirlik Türü	Köyün Eski Adı	Yerleşim Birimine Bağlı Mahalleler	Köyün Yeni Adı	Bölgesi	No	Vergisi Alınan Gelirin Adı	Ölçüsü	Miktarı	Yüzdesi %	Hane Mücerred	Baştına	Yeküm	
174	Padışah	Has	Vodovişte	Ampelia	Dodoni	1	Gendüm	Keyl 200	7600	32.86	80	50	0	23125
0						2	Mahlüt	Keyl 250	7000	30.27	0	0	0	
0						3	Şıra	Medre 250	3750	16.19	0	0	0	
0						4	İspence		3250	14.05	0	0	0	
0						5	Resm-i giyâh		480	2.07	0	0	0	
0						6	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü Cünâyet Arüşsiye		315	1.36	0	0	0	
0						7	Keten ve Kendür		200	0.86	0	0	0	
0						8	Bîdat-ı Hanâzır		200	0.86	0	0	0	
0						9	Bostân		150	0.64	0	0	0	
0						10	Adet-i Mâkiyân		130	0.56	0	0	0	
0						11	Küvâre		50	0.21	0	0	0	
175	Hazret-i Ali Paşa	Has	Katolapsista	Katolapsista	Dodoni	1	Gendüm	Keyl 30	1140	32.18	30	9	0	3542
0						2	Mahlüt	Keyl 35	980	27.66	0	0	0	
0						3	İspence		975	27.52	0	0	0	
0						4	Resm-i giyâh		180	5.08	0	0	0	
0						5	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü Cünâyet ve Arüşsiye		125	3.52	0	0	0	
0						6	Keten ve Kendür		53	1.49	0	0	0	
0						7	Bîdat-ı Hanâzır		50	1.41	0	0	0	
0						8	Adet-i Mâkiyân		39	1.10	0	0	0	
176	Hazret-i Ali Paşa	Has	Berama	Perama		1	Mahlüt	Keyl 30	840	29.89	17	5	0	2810
0						2	Gendüm	Keyl 20	760	27.04	0	0	0	
0						3	İspence		550	19.57	0	0	0	
0						4	Şıra	Medre 20	300	10.67	0	0	0	
0						5	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü Cünâyet ve Arüşsiye		156	5.56	0	0	0	
0						6	Resm-i giyâh		102	3.62	0	0	0	
0						7	Kenevir		50	1.77	0	0	0	
0						8	Bostân		30	1.06	0	0	0	

(TABLO III'ün devamı)

1564 YILINDA YANYANIN KÖYLERİ, GELİRLERİ VE DİRLİK SAHİPLERİ															
Varak	Dırlık Sahibinin İsmi	Dırlık Türü	Köyün Eski Adı	Yerleşim Birimine Bağlı Mahalleler	Köyün Yeni Adı	Bölgesi	No	Vergi Alınan Gelirin Adı	Ölçüsü	Miktar	Yüzdesi %	Hane	Mücerred	Başına	Yekün
176	Hazret-i Ali Paşa	Has	Bezduñ		Eleusa		9	Adet-i Mâkiyân		22	0.78	0	0	0	3586
0							1	Mahlût	Keçl 30	840	23.42	25	8	0	0
0							2	Gendüm	Keçl 22	836	23.31	0	0	0	0
0							3	İspence		825	23.00	0	0	0	0
0							4	Şıra	Medre 20	300	8.36	0	0	0	0
0							5	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü Cinâyet ve Arûsiyye		272	7.58	0	0	0	0
0							6	Resm-i giyâh		150	4.18	0	0	0	0
0							7	Ceviz		150	4.18	0	0	0	0
0							8	Kıras		100	2.78	0	0	0	0
0							9	Küvâre		50	1.39	0	0	0	0
0							10	Adet-i Mâkiyân		33	0.92	0	0	0	0
0							11	Bostân		30	0.83	0	0	0	0
177	Hazret-i Ali Paşa	Has	Nesi		Aya Nargir	Nesi	1	İspence		2225	24.95	40	11	0	8916
0							2	Mahlût	Keçl 80	2240	25.12	0	0	0	0
0							3	Gendüm	Keçl 50	1900	21.31	0	0	0	0
0							4	Şıra	Medre 120	1800	20.18	0	0	0	0
0							5	Resm-i Giyâh		390	4.37	0	0	0	0
0							6	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü Cinâyet ve Arûsiyye		122	1.36	0	0	0	0
0							7	Adet-i Mâkiyân		89	0.99	0	0	0	0
0							8	Bostân		80	0.89	0	0	0	0
0							9	Bidat-ı Hanâzâr		50	0.56	0	5	0	0
0							10	Kovân		20	0.22	0	0	0	0
178	Mehmet Paşa	Has	Kozmira		Kosmira	Dodoni	1	İspence		1350	67.50	0	0	0	2000
0							2	Resm-i Giyâh		240	12.00	0	0	0	0
0							3	Mahlût	Keçl 5	140	7.00	0	0	0	0
0							4	Gendüm	Keçl 3	114	5.70	0	0	0	0

(TABLO III'ün devamı)

1564 YILINDA YANYANIN KÖYLERİ, GELİRLERİ VE DİRLİK SAHİPLERİ															
Varak	Dirlik Sahibinin İsmi	Dirlik Türü	Köyün Eski Adı	Yerleşim Birimine Bağlı Mahalleler	Köyün Yeni Adı	Bölgesi	No	Vergi Alınan Gelirin Adı	Ölçüsü	Miktarı	Yüzdesi %	Hane	Mücerred	Başına	Yekün
0							5	Şıra	Medre 5	75	3,75	0	0	0	
0							6	Adet-i Mâkiyân		54	2,70	0	0	0	
179	Ahmed Paşa	Has	Velceste	Ayo Dimitri-Panaya-Megarcı-Sotira	Klimatia	Dodoni	1	İspence		9775	39,10	260	131	0	25000
0							2	Gendüm	Keyl 136	5168	20,67	0	0	0	
0							3	Mahlût	Keyl 145	4060	16,24	0	0	0	
0							4	Şıra	Medre 159	2385	9,54	0	0	0	
0							5	Resm-i Gıyâh		1560	6,24	0	0	0	
0							6	Asiyâb	Bab 23f30	810	3,24	0	0	0	
0							7	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü Cinâyet ve Arûsiye		526	2,10	0	0	0	
0							8	Asiyâb Kebe	Bab23F15	495	1,98	0	0	0	
0							9	Adet-i Mâkiyân		51	0,20	0	0	0	
0							10	Bostân		50	0,20	0	0	0	
0							11	Keten		40	0,16	0	0	0	
0							12	Kovan		40	0,16	0	0	0	
0							13	Bîdat-ı Hanâzîr		40	0,16	0	0	0	
184	Hazret-i Mirmiran	Has	Rahoviç	Drogomi	Levkothea	Dodoni	1	Gendüm	Keyl 126,5	4807	34,33	75	46	0	14000
0							2	Mahlût	Keyl 150	4200	30,00	0	0	0	
0							3	İspence		3025	21,60	0	0	0	
0							4	Şıra	Medre 50	750	5,35	0	0	0	
0							5	Resm-i Gıyâh		450	3,21	17	5	0	
0							6	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü Cinâyet		360	2,57	0	0	0	
0							7	Bostân		100	0,71	0	0	0	
0							8	Adet-i Mâkiyân		75	0,53	0	0	0	14000
0							9	Asiyâb	Bab 2	60	0,42	0	0	0	

(TABLO III'ün devamı)

1564 YILINDA YANYA'NIN KÖYLERİ, GELİRLERİ VE DİRLİK SAHİPLERİ															
Varak	Dirlik Sahibinin İsmi	Dirlik Türü	Köyün Eski Adı	Yerleşim Birimine Bağlı Mahalleler	Köyün Yeni Adı	Bölgesi	No	Vergisi Alınan Gelirin Adı	Ölçüsü	Miktar	Yüzdesi %	Hane	Mücerred	Başına	Yekün
0								10 Asiyâb	Bab 4	60	0.42	0	0	0	
0								11 Bidat-ı Hanâzır		50	0.35	0	0	0	
0								12 Ceviz		48	0.34	0	0	0	
0								13 Asiyâb Kebe	Bab 1	15	0.10	0	0	0	
210	Mirliva-yı Yanya	Has	Rapsista	Megarci-Panaya-Ayo Nikolo-Evila	Pedini	Dodoni	1	Gendüm	Keşl 300	11400	32.57	137	60	2	35000
0							2	Mahlût	Keşl 400	11200	32.00	0	0	0	
0							3	Şıra	Medre 380	5700	16.28	0	0	0	
0							4	İspence		4975	14.21	0	0	0	
0							5	Resm-i giyâh		822	2.34	0	0	0	
0							6	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü		347	0.99	0	0	0	
0								Cinaâyet ve Arûsiyye							
0							7	Adet-i Mâkiyân		200	0.57	0	0	0	
0							8	Bidat-ı Hanâzır		100	0.28	0	0	0	
0							9	Ceviz		80	0.22	0	0	0	
0							10	Keten		60	0.17	0	0	0	
0							11	Kovan		60	0.17	0	0	0	
0							12	Bostân		56	0.16	0	0	0	
213	Mirliva-yı Yanya	Has	Kaçıka			Dodoni	1	Mahlût	Keşl 200	5600	37.33	46	17	0	15000
0							2	Gendüm	Keşl 120	4560	30.40	0	0	0	
0							3	Şıra	Medre 160	2400	16.00	0	0	0	
0							4	İspence		1575	10.50	0	0	0	
0							5	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü		396	2.64	0	0	0	
0								Cinaâyet ve Arûsiyye							
0							6	Resm-i Giyâh		276	1.84	0	0	0	
0							7	Adet-i Mâkiyân		63	0.42	0	0	0	
0							8	Bostân		60	0.40	0	0	0	
0							9	Bidat-ı Hanâzır		40	0.26	0	0	0	
0							10	Keten		30	0.20	0	0	0	
214	Mirliva-yı Yanya ve Zeamet-i Abdi	Has.Zeamet	Parıkio		Parıkio	Dodoni	1	Gendüm	Keşl 120	4560	38.00	40	10	4	12000



(TABLO III'ün devamı)

1564 YILINDA YANYA'NIN KÖYLERİ, GELİRLERİ VE DİRLİK SAHİPLERİ															
Varak	Dirlik Sahibinin İsmi	Dirlik Türü	Köyün Eski Adı	Yerleşim Birimine Bağlı Mahalleler	Köyün Yeni Adı	Bölgesi	No	Vergisi Alınan Gelirin Adı	Ölçüsü	Miktarı	Yüzdesi %	Hane	Mücerred	Başına	Yekün
0							2	Mahlut	Keyl 150	4200	35.00	0	0	0	
0							3	İspence		1300	10.83	0	0	0	
0							4	Bacı Hamr		800	6.66	0	0	0	
0							5	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü Cinâyet ve Arûsiyye		630	5.25	0	0	0	
0							6	Resm-i Giyah		240	2.00	0	0	0	
0							7	Bostan		70	0.58	0	0	0	
0							8	Asiyâb	Bab4F15	60	0.50	0	0	0	
0							9	Kilise		60	0.50	0	0	0	
0							10	Adet-i Mâkiyân		40	0.33	0	0	0	
0							11	Keten		40	0.33	0	0	0	
215	Mirlivay-ı Yanya	Has	Arlos		Arlosi	Dodoni	1	Gendüm	Keyl 100	3800	38.00	40	15	0	10000
0							2	Mahlut	Keyl 100	2800	28.00	0	0	0	
0							3	İspence		1375	13.75	0	0	0	
0							4	Şıra	Medre 80	1200	12.00	0	0	0	
0							5	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü Cinâyet		370	3.70	0	0	0	
0							6	Resm-i Giyâh		240	2.40	0	0	0	
0							7	Adet-i Mâkiyân		55	0.55	0	0	0	
0							8	Kovan		40	0.40	0	0	0	
0							9	Keten		40	0.40	0	0	0	
0							10	Bostân		30	0.30	0	0	0	
0							11	Bıdat-ı Hanâzır		30	0.33	0	0	0	
0							12	Meyve		20	0.20	0	0	0	
216	Mustafa Çavuş	Timar	Sandovic		Marmara	Dodoni	1	İspence		1200	30.00	35	13	0	4000
0							2	Gendüm	Keyl 30	1140	28.50	0	0	0	
0							3	Mahlut	Keyl 35	980	24.50	0	0	0	
0							4	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü Cinâyet ve Arûsiyye		300	7.50	0	0	0	

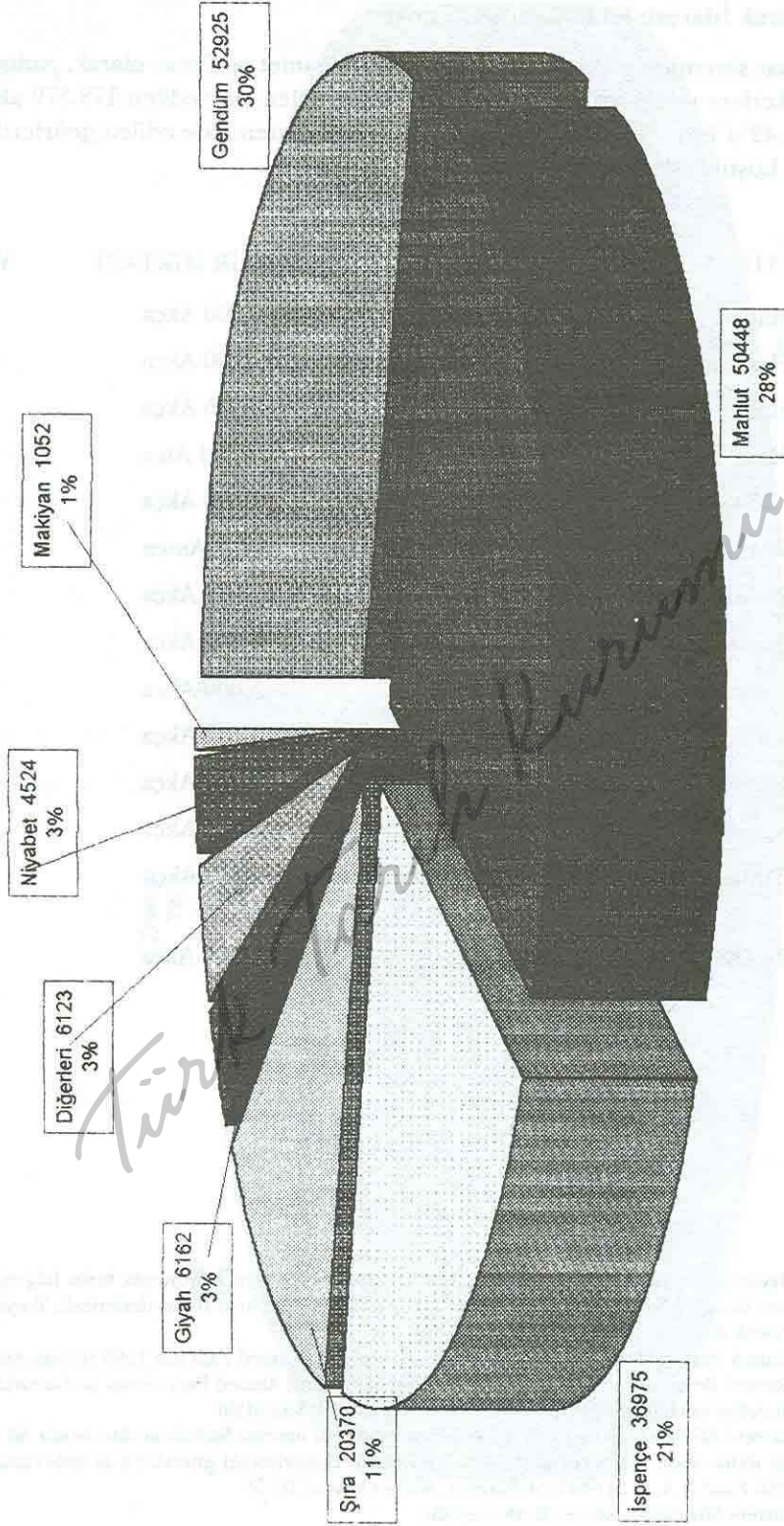
(TABLO III'ün devamı)

1564 YILINDA YANYA'NIN KÖYLERİ, GELİRLERİ VE DİRLİK SAHİPLERİ															
Varak	Dirlik Sahibinin İsmi	Dirlik Türü	Köyün Eski Adı	Yerleşim Birimine Bağlı Mahalleler	Köyün Yeni Adı	Bölgesi	No	Vergisi Alınan Gelirin Adı	Ölçüsü	Miktar	Yüzdesi %	Hane	Mücerred	Başına	Yekun
0							5	Resm-i giyâh		210	5.25	0	0	0	
0							6	Keten		70	1.75	0	0	0	
0							7	Adet-i Mâkiyân		48	1.20	0	0	0	
0							8	Bîdat-ı Hanâzır		32	0.80	0	0	0	
0							9	Kovan		20	0.50	0	0	0	
216	Ali Veled-i Mustafa	Tımar	Lapşiste	Çayır	Anolapsista	Dodoni	1	Mahlût	Keyl 50	1400	33.60	0	0	0	5000
0							2	Gendüm	Keyl 30	1140	30.40	0	0	0	
0							3	Şıra	Medre 50	750	15.00	0	0	0	
0							4	İspence		675	13.90	0	0	0	
0							5	Resm-i giyâh		120	2.40	0	0	0	
0							6	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü		115	2.30	0	0	0	
0							7	Cinâyet ve Arûsiyye							
0							7	Keten ve Kendir		30	0.60	0	0	0	
0							8	Adet-i Mâkiyân		25	0.50	0	0	0	
0							9	Çayır		25	0.50	0	0	0	
0							10	Bîdat-ı Hanâzır		20	0.40	0	0	0	
0							11	Ceviz		20	0.40	0	0	0	
217	Süleyman	Tımar	İstologa			Dodoni	1	Gendüm	Keyl 20	760	38.00	20	8	0	2000
0							2	Mahlût	Keyl 25	700	35.00	0	0	0	
0							3	Şıra	Medre 20	300	15.00	0	0	0	
0							4	İspence		150	7.50	0	0	0	
0							5	Resm-i Giyâh		36	1.80	0	0	0	
0							6	Niyâbet ve Koruculuk ve Cürm ü		28	1.40	0	0	0	
0							7	Cinâyet ve Arûsiyye							
0							7	Keten		20	1.00	0	0	0	
0							0	Adet-i Mâkiyân		6	0.30	0	0	0	
218	Ahmed	Tımar	Koselyani		Aetopetra	Dodoni	1	İspence		1300	26.00	40	12	0	5000
0							2	Gendüm	Keyl 30	1140	22.80	0	0	0	
0							3	Mahlût	Keyl 40	1120	22.40	0	0	0	





## YANYA'DA KÖYLERİN GELİRLERİ



TOPLAM GELİR 172456 AKÇA

GRAFİK III.

### Toprak İdaresi: Hass, Zeamet, Tımar

Tımar sistemine göre miri topraklar Hass, Zeamet ve Tımar olarak, padişaha, vezirlere, paşa ve askerlere tahsis edilmiştir. Yanya'da dirliklerden elde edilen 178.579 akça toplam gelirin % 83.42'si hass, % 9.87'si tımar, % 6.69'u zeametden elde edilen gelirlerdir. Dirliklerin ekonomik büyüklüklerine göre dizilişi şöyle idi.

DİRLİK TÜRÜ	DİRLİK SAHİBİNİN ADI	GELİR MİKTARI	YÜZDESİ %
1- Hass	Mirliva-yı Yanya <sup>29</sup>	66.000 Akça	37.32
2- Hass	Ahmet Paşa <sup>30</sup>	25.000 Akça	13.99
3- Hass	Padişah <sup>31</sup>	23.125 Akça	12.94
4- Hass	Hazret-i Ali Paşa <sup>32</sup>	18.834 Akça	10.55
5- Hass	Hazret-i Mir-Miran <sup>33</sup>	14.000 Akça	7.83
6- Zeamet	Abdi	6.000 Akça	3.35
7- Zeamet	Hüseyin Çelebi	5.000 Akça	2.79
8- Tımar	Ali veled-i Mustafa	5.000 Akça	2.79
9- Tımar	Ahmed	5.000 Akça	2.79
10- Tımar	Mustafa Çavuş	4.000 Akça	2.23
11- Hass	Mehmed Paşa <sup>34</sup>	2.000 Akça	1.11
12- Tımar	Süleyman	2.000 Akça	1.11
13- Tımar	Mehmed, Kethüda-i kala-i Yanya	1653 Akça	0.92
14- Ze'âmet	Selimyaman Çavuş	957 Akça	0.53

<sup>29</sup> Mirliva-yı Yanya; 1564 yılında Yanya Mirlivasının kim olduğu konusunda kesin bilgimiz yoktur. Ankara Tapu Kadastro Genel Müdürlüğü'nde bulunan 1579 yılına ait 271 No'lu İcmal defterinde Yanya Mirlivası Rıdvan Bey'dir. Bk. Varak 3-a.

<sup>30</sup> Ahmed Paşa: 25.000 akçalık hass gelirine sahip olan Ahmed Paşa'nın 1563 yılında Anadolu Beylerbeyi, daha sonra Rumeli Beylerbeyi ve 1579 yılında Sadrazam olan Semiz Ahmed Paşa olması muhtemeldir.

<sup>31</sup> Bu defter tanzim edildiği zaman Osmanlı Padişahı III. Murad'dır.

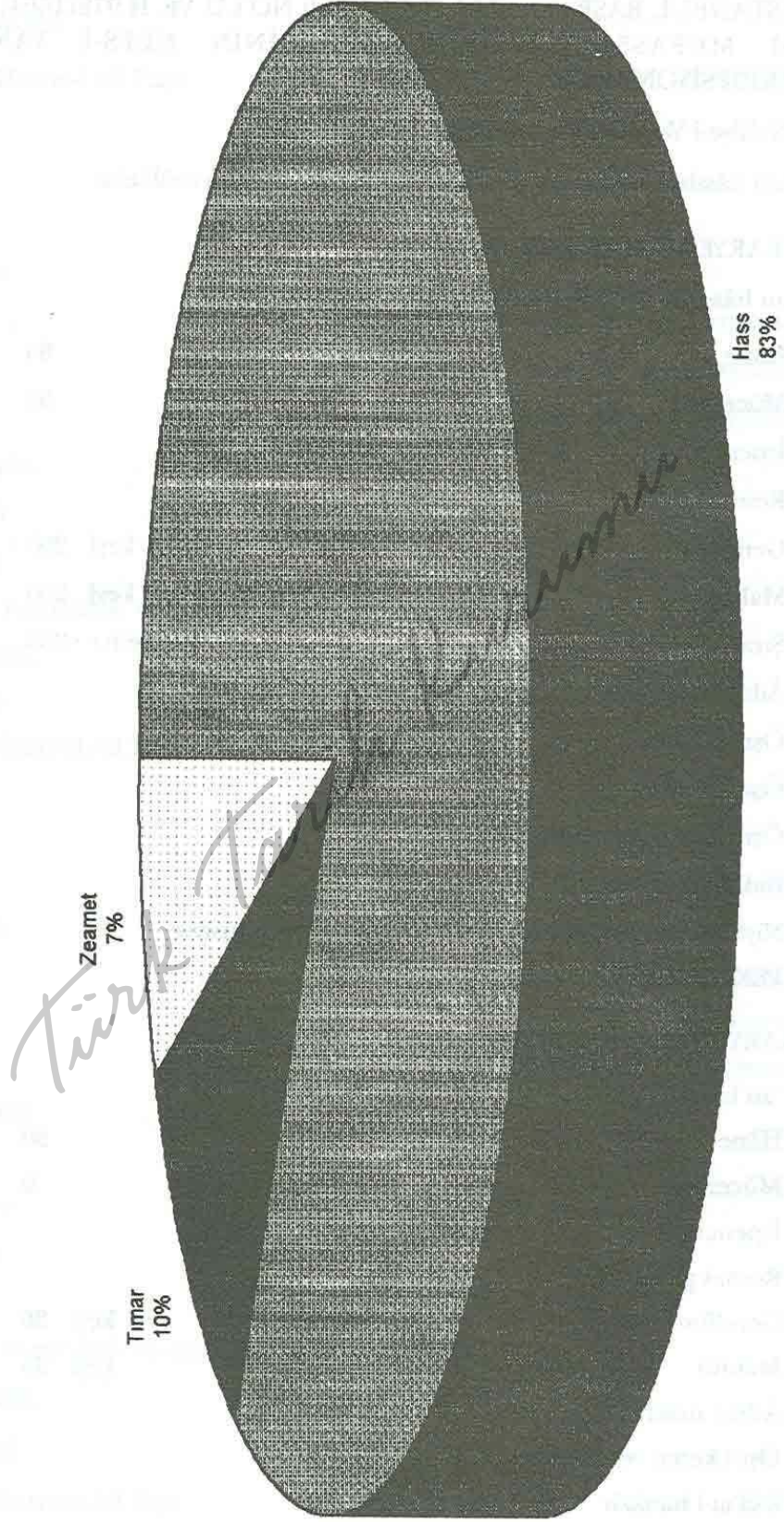
<sup>32</sup> Hazret-i Ali Paşa: 1561 yılında Rüstem Paşa'nın vefatı üzerine Sadrazam olan Semiz Ali Paşa'dır. Hersekli olan Ali Paşa daha önce Yeniçeri Ağası, Mısır ve Rumeli Beylerbeyliği görevlerinde bulunmuştur. Bak. Tayyib Gökbilgin., "Ali Paşa", *İ.A. I.*, 341-342; M. Süreyya, *Sicill-i Osmanî*, IV, 35.

<sup>33</sup> Hazret-i Mir-mirân; Rumeli Beylerbeyi'dir.

<sup>34</sup> Mehmed Paşa; Sokulu Mehmed Paşa'dır. 1564 yılında I. Vezir olan Mehmed Paşa, Semiz Ali Paşa'nın 27 Haziran 1565'te vefatı üzerine Sadrazam olmuştur. (Tayyib Gökbilgin, "Mehmed Paşa", *İ.A.*, VII., 595-605).



YANYA'DA GELİRLERİN DİRLİKLERE DAĞILIMI



GRAFİK IV

İSTANBUL BAŞBAKANLIK ARŞİVİ 350 NO'LU VE H.972(1564) TARİHLİ YANYA LİVASI MUFASSAL TAHRİR DEFTERİNİN NEFS-İ YANYA KISMININ TRANSKRİPSİYONUDUR.

Nahiye-i Yanya der kaza-i Yanya

‘an hâsshâ-i Padişah-ı ‘âlem-penâhhallede Allâhu mülkehu

174-5) KARYE-İ VODOVİŞTE

an hâsshâ-i Pâdişâh-ı âlem-penâh

<b>Hâne</b>		80		
<b>Mücerred</b>		50		
İspence				3250
Resm-i giyâh				480
Gendüm	keyl	200	kıymet	7600
Mahlût	keyl	250	kıymet	7000
Şıra	medre	250	kıymet	3750
Âdet-i mâkiyân				130
Öşr-i bostân				150
Öşr-i küvwâre				50
Öşr-i keten ve kendir				200
Bid’at-ı hanâzîr				200
Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve arûsiyye				315
<b>YEKÛN HÂSIL</b>				23.125

175) KARYE-İ KATOLAPSİŞTE

‘an hâsshâ-i Hazret-i Ali Paşa

<b>Hâne</b>		30		
<b>Mücerred</b>		9		
İspence				975
Resm-i giyâh				180
Gendüm	keyl	30	kıymet	1140
Mahlût	keyl	35	kıymet	980
Âdet-i mâkiyân				39
Öşr-i keten ve kenevir				53
Bid’at-ı hanâzîr				50
Niyâbet ve koruculuk ve cürm-ü cinâyet ve arûsiyye				125
<b>YEKÛN HÂSIL</b>				3542



## 176) KARYE-İ BERAMA

an hâsshâ-i Hazret-i Ali Paşa

<b>Hâne</b>	17		
<b>Mücerred</b>	5		
İspence			550
Resm-i giyâh			102
Gendüm	keyl 20	kıymet	760
Mahlût	keyl 30	kıymet	840
Şıra	medre 20	kıymet	300
Âdet-i mâkiyân			22
Öşr-i kenevir			50
Öşr-i bostân			30
Niyâbet ve koruculuk ve cürm-ü cinâyet ve	arûsiyye		156
<b>YEKÛN HÂSIL</b>			2810

## KARYE-İ BEZDUN

an havâss-ı Hazret-i Ali Paşa

<b>Hâne</b>	25		
<b>Mücerred</b>	8		
İspence			825
Resm-i giyâh			150
Gendüm	keyl 22	kıymet	836
Mahlût	keyl 30	kıymet	840
Şıra	medre 20	kıymet	300
Âdet-i mâkiyân			33
Öşr-i kiras			100
Öşr-i küvvâre			50
Öşr-i bostân			30
Öşr-i cevz			150
Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve arûsiyye			272
<b>YEKÛN HÂSIL</b>			3586

## 177) KARYE-İ NESİ

an havâss-ı Hazret-i Ali Paşa

<b>Hâne</b>	40
<b>Mücerred</b>	13

## 178) MAHALLE-İ AYA NARGİR (ANARGİRİ)

tâbi' i karye-i mezbûr nâm-ı diğ̃er Estorgon

an hâsshâ-i Hazreti Ali Paşa

<b>Hâne</b>				25
<b>Mücerred</b>				11
<b>CEM'AN</b>				
<b>HÂNE</b>				65
<b>MÜCERRED</b>				24
İspence				2225
Resm-i giyâh				390
Gendüm	keyl	50	kıymet	1900
Mahlût	keyl	80	kıymet	2240
Şıra	medre	120	kıymet	1800
Âdet-i mâkiyân				89
Öşr-i bostân				80
Öşr-i kovan				20
Bid'at-ı hanâzîr				50
Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve ve arûsiyye ve resm-i mâhî ve dalyanhâ				122
<b>YEKÛN HÂSIL</b>				8916

## KARYE-İ KOZMİRA (KOSMİRA)

tâbi' i Yanya an hâsshâ-i Mehmed Paşa

<b>Hâne</b>				40
<b>Mücerred</b>				14
İspence				1350
Resm-i giyâh				240
Gendüm	keyl	3	kıymet	114
Mahlût	keyl	5	kıymet	140
Âdet-i mâkiyân				54
Şıra	medre	5	kıymet	75
Öşr-i meyve				27
<b>YEKÛN HÂSIL</b>				2000

## 179) KARYE-İ VELCESTE

tâbi'i Yanya an hâsshâ-i Ahmed Paşa

## MAHALLE-İ AYO DİMİTRİ

**Hâne** 80**Mücerred** 39

## 181) MAHALLE-İ PANAYA

tâbi'-i karye-i mezbûre

**Hâne** 30**Mücerred** 20

## MAHALLE-İ TEGARCI

**Hâne** 89**Mücerred** 48

## 183) MAHALLE-İ SOTİRA

**Hâne** 60**Mücerred** 25

## CEM'AN

**HÂNE** 260\***MÜCERRED** 131\*

İspence 9775

Resm-i giyâh 1560

Gendüm keyl 130 kıymet 4940

Mahlût keyl 135 kıymet 3780

Şıra medre 159 kıymet 2385

an sınır-ı karye-i mezbûre

Gendüm keyl 6 kıymet 228

Mahlût keyl 10 kıymet 280

Adet-i mâkiyân 51

Öşr-i bostân 50

Öşr-i keten 40

Öşr-i kovan 40

Bid'at-ı hanâzîr 40

Asiyâb bâb 27 fi 30 kıymet 810

Asiyâb-ı kebe bâb 23\* fi 15 495

Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve arûsiyye 526

**YEKÛN HASIL** 25000

## 184) KARYE-İ RAHOVİÇ

tâbi'-i Yanya 'an hâsshâ-i hazret-i Mîrmîran

<b>Hâne</b>	50
<b>Mücerred</b>	32

## 185) MAHALLE-İ DRAGOMİ

tâbi'-i karye-i mezbûr

<b>Hâne</b>	25
<b>Mücerred</b>	14

**CEM'AN**

<b>HÂNE</b>	75
-------------	----

<b>MÜCERRED</b>	46
-----------------	----

İspence			3025
Resm-i giyâh			450
Gendüm	keyl 126.5	kıymet	4807
Mahlût	keyl 150 fi 28	kıymet	4200
Şıra	medre 50	kıymet	750
Âdet-i mâkiyân			75
Öşr-i bostân			100
Öşr-i cevz			48
Asiyâb	bâb 2	kıymet	60
Asiyâb	bâb 4	kıymet	60
Asiyâb-ı kebe	bâb 1	kıymet	15
Bid'at			50
Niyâbet ve koruculuk ve cürm-ü cinâyet ve arûsiyye			360
<b>YEKÛN HÂSIL</b>			14000

## 186) NAHİYE-İ YANYA

der Liva-i m.

## 188) NEFS-İ YANYA

an Cemâ'at-i Müselmânân

**YEKÛN**

<b>Hâne</b>	50
<b>Mücerred</b>	8

an hâsshâ-i mirliva-i Yanya

Cemâ'at-ı Gebran an nefsi Yanya

		HANE	MÜCERRED
189)	MAHALLE-İ AYO VARVARA-İ BÜZÜRG	20	4
	MAHALLE-İ AYA VARVARA-İ KÛÇEK	32	5
	" AYA YERİRE? (İRİNİ)	26	3
	" AYA NARGİR (ANARGİRİ)	20	3
	" MANASTIR-I BÜZÜRG MA'A KÛÇEK	38	4
	" MİTROPOLİ	55	7
	" KİRYONİSİ/KİRYOTİSA	45	6
192)	" BİGADOVİTÇE/BİGAVUTİCE	50	3
193)	" AYA KOSTANDİN	18	2
	" AYA YORGİ-İ BÜZÜRK	45	7
194)	" AYA ANDREY-İ KÛÇEK	15	3
	" SOTİRA	14	2
	" AYA TODOR(OS)	45	3
195)	" AYO ANDREY-İ BÜZÜRG	40	6
	" AYO NİKOLA (NİKOLAOS)	20	3
196)	" AYA (A) POSTOLİ	10	
	" AYA YORGİ-İ KUÇEK	12	2
	" TEOLOGO	30	4
197)	" ALKOSEIELKOSE?	20	3
	" AYO VASİL	18	3
198)	" KRADA/KRALİSA?	100	7
199)	" PANKİN/PANKİT?	120	13
200)	" ÇENKARA/ÇANKARA	35	4
201)	" HAMAM	100	5
202)	" KARAGUL/KARAGOL	80	10
203)	" GOLEMİ	15	2
	" AYA PEREŞKEVİ-İ KÛÇEK	8	2
204)	" AYO DİMİTRİ	30	3
	" AYA PEREŞKEVİ-İ BÜZÜRG	13	2
	" AYO ATENASİ/AYO ANEYAS(AYO YANİS)?	4	
	" MODORYANİ	40	3
	" KOKİNOHOMA	45	6
	" KALOFAK	2	
	" GÜHERGER/FOHURGER?	7	2
	" TİYOTOKO (TEO TOKO)	5	1
	" ALEKDİKİ/ELKEDEKİ?	18	3

207) <b>ELMAHSUL</b>			
<b>HÂNE</b>			1195
<b>MÜCERREDÂN</b>			135
İспенçe			33250
Resm-i giyâh			7170
Adet-i mâkiyân			1195
Gendüm	keyl 50 fi 38	kıymet	5700
Mahlût	keyl 126 fi 28	kıymet	3556*
Şıra	medre 1933 fi 15	kıymet	28995
Öşr-i keten	demet 400	kıymet	400
Öşr-i bostân			424
Niyâbet ve bâc-ı bazar ma'a bâd-ı hevâ an karye-i Rapsista ve Arlos ve Kaska ma'a resm-i arûsâne ve şem'hâne ve resm-i kantâr-ı kapan fi sene			100000
Haşşa çayır der kenar-ı göl, Kiremidlikden mürur iden tarîk ile göl mabeyni Arlos çayırı içinde tarîk-i âmma ve Murad Bey çayırına varınca andan Göle varub müntehî olur fi sene			4000
Haşşa çayır der kurb-ı Komaniç fi sene			1000
Haşşa çayır der Beruluka (Peralutsa ?) ma'a mezra'a, tarîk-i âmmdan Proto Papa Pınarına varup, Hasan Ağa çayırından Göle müntehî olur fi sene			2000
Ocakha-i kiremid 4 fi 100			400
Çiftlik-i Resul b. Şükran Hoca der yed-i Alî ve Fâ'ik voyvoda, ber muceb-i defter-i atîk ber vech-i mukâta'a fi sene			300
Çiftlik-i Hekim Sinan der yed-i Sinan Çavuş ber mûceb-i defter-i atîk ber vech-i mukâta'a fi sene			100

- Çiftlik-i Mehmed b. İlyas der yed-i Sinan ber mûceb-i defter-i atık ber vech-i mukâta'a fi sene 50
- Çiftlik-i İlyas der yed-i Hızır ve Mehmed veledân-ı O. ber mûceb-i defter-i atık ber vech-i mukâta'a fi sene 50
- Çayır-ı İstavrakî der yed-i veledân-ı Mehmed Ağa ber mûceb-i defter-i atık ber vech-i mukâta'a fi sene 35
- Çiftlik-i Kasım Hoca b. Mustafa der yed-i Dımışkî ve İbrahim ve Sefer ebnâ-i Mustafa Kethüda der mevzi-i Kalburpınarı ber mûceb-i defter-i atık ber vech-i mukâta'a fi sene 240
- Çiftlik-i Mehmed b. Kasım der yed-i Balı Çelebi (\*\*\*) ve Yonca nam mevzi'de olan çayır ile, ber mûceb-i defter-i atık fi sene 55
- Çiftlik-i Hasan ma'a çayır der yed-i Derviş der kurb-ı Komanıç ber mûceb-i defter-i atık ber vech-i mukâta'a fi sene 55
- Çayır-ı Hasan der yed-i Sefer der kurb-ı Ayo Nikola ki bir canibi tarîk-i âmmla ve çeşme başı ile Sofu Kasım Çayırına varınca andan tarîk-i âmmla varınca ber mûceb-i defter-i atık ber vech-i mukâta'a-fi sene 40
- Çayır-ı İskender der yed-i Halil ber vech-i mukata'a fi sene 10
- Çiftlik-i Durası b. Doymuş (ve) Pınar-ı Doymuş, mezkûr Pınar kurbunda olan tarlalarıyla ve âna karîb etrafında tarlalarıyla öşr vireler.
- Çiftlik-i Osman b. Kara Mehmed ma'a çayır der kurb-ı çayır-ı Mustafa der kenar-ı Göl der yed-i Mehmed ve Timur ber mûceb-i defter-i atık ber vech-i mukâta'a fi sene 35
- Çayır-ı Kasım Bey havâşî-i Yahya Paşa el-merhûm benâm-ı Üserliklü (?) der kurb-ı Beruluka (?) der yed-i Halil ber mûceb-i defter-i atık ber vech-i mukâta'a fi sene 100
- 208) Çayır ve bostân-ı Balı Çelebi ve Ahmed Çelebi veledân-ı Hekim Sinan der yed-i Mehmed b. Dârâ ve Hızır ve Yusuf ber mûceb-i defter-i atık ber vech-i mukâta'a fi sene 35

Çiftlik-i Bayezid der yed-i Sinan b. Kılıç ez zaim. Zıkr olan çiftlik kadîmden defter-i atîk'de mukayyed bulunub ve defter-i atîk'de mukâta'aya mukayyed olan Resul b. Şükran Hoca çiftliğinden bir mikdâr yer alub zıkr olan iki maktu' çiftlik elden(?) alınan yerler berkitdirilüb beş çift yürür, çiftlik olmağın defter-i cedîde maktu' kayd olundu fi sene

400

Çiftlik-i emlâk-ı Burak Çelebi b. İslâm Kethüda ber müceb-i defter-i atîk der yed-i Mehmed bin Mustafa ve Mehmed bin Fakih ber vech-i iştirak mezbûr çiftlik defter-i atîkde emlâk yazulub ve hâliyâ kendü talebleriyle çiftlik-i mezbûr maktu' kaydolundu fi sene

300

Çiftlik-i Dimako Pavulya der yed-i Hasan öşr virür

Çayır, der yed-i Hasan Çelebi der kurb-ı Komanıç ma'a Dravudlice (?) öşr virür.

Çiftlik-i Ahmed Kethüda der kurb-ı Komanıç öşr virür.

Çiftlik-i Yarlü/Narlu Budak öşr virür

Çiftlik-i Kasım b. Abdullah öşr virür

Çiftlik-i Bayezid ma'a Çayır öşr virür

Kilise-i Gradiniç der yed-i Miho veled-i Modoryani ber müceb-i defter-i atîk tarlaların ekerler öşr virürler.

**YEKÛN**, ma'a rüsûm-ı çiftlikhâ ve çayır

190.000

**Niyâbetha, an havass-ı mirliva-i Yanya**

Niyâbet-i nahiye-i Malkas (Malakasi)

4000

Niyâbet-i Nahiye-i Korunduz

4000

Niyâbet-i Nahiye-i Zagoriye

4000

Niyâbet-i Nahiye-i Çernokošta

2000

**YEKÛN**

14.000



## 210) NAHİYE-İ YANYA, der livâ-i mezbûr

KARYE-İ RAPSİSTA, ‘an hâsshâ-i mîrlivâ-i Yanya tâbi-i mezbûr

MAHALLE-İ TEGARCI

**Hâne** 30

**Mücerred** 7

MAHALLE-İ PANAYA

**Hâne** 17

**Mücerred** 5

## 211) MAHALLE-İ AYO LEFTERO (?)

**Hâne** 40

**Mücerred** 15

**Baştina** 2

## 212) MAHALLE-İ EVİLA (?)

**Hâne** 50

**Mücerred** 33

EL MAHSÛL

**HÂNE** 137 fi 25 3425

**MÛCERREDÂN** 60 fi 25 1500

**Baştina** 2

İspence 4975

Resm-i giyâh 822

Gendüm keyl 300 fi 38 kıymet 11400

Mahlût keyl 400 fi 28 kıymet 11200

Şıra medre 380 fi 15 kıymet 5700

Adet-i mâkiyân 200

Öşr-i bostân 56

Öşr-i kovan 60

Öşr-i keten 60

Öşr-i cevz 80

Bid'at-ı hanâzır				100
Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve arûsiyye				347
<b>YEKÛN</b>				35000
213) KARYE-İ KAÇIKA (DODONİ)				
‘an havâss-ı mîrlivâ tâbi‘-i Yanya				
<b>Hâne</b>				26
<b>Mücerred</b>				10
an KARYE-İ KAÇIKA tâbi‘i mezbûr				
<b>Hâne</b>				20
<b>Mücerred</b>				7
<b>EL MAHSÛL</b>				
<b>HÂNE</b>				46
<b>MÛCERREDÂN</b>				17
İspence				1575
Resm-i giyâh				276
Gendüm	keyl 120 fi 38	kıymet	4560	
Mahlût	keyl 200 fi 28	kıymet	5600	
Şıra	medre 160 fi 15	kıymet	2400	
Adet-i mâkiyân				63
Öşr-i bostân				60
Öşr-i keten				30
Bid'at-ı hanâzır				40
Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve arûsiyye				396
<b>YEKÛN</b>				15000
214) KARYE-İ PARİKO-(PARİKİO DODONİ)				
tâbi‘-i Yanya ‘an havâss-ı Mîrlivâ ve an zeâmet-i Abdi				
Baştina-i Dimo Dimaki der yed-i Yorgo Istrani				
Baştina-i Kaloro der yed-i Yorgo Istrani el-mezbûr				
Baştina-i Yorgi Kloro(?) der yed-i Mustafa Bek gayri velediş				

Baştına-i Martin/Maritit der yed-i Süleyman bin Ali

**EL MAHSÛL****HÂNE**

40

**MÛCERRED**

10

Baştına

4

İspence

1300

Resm-i giyâh

240

Gendüm

keyl 120 kıymet 4560

Mahlût

keyl 150 kıymet 4200

Bac-ı hamr

800

Adet-i mâkiyân

40

Öşr-i bostân

70

Öşr-i keten

40

Âşiyâb

4 bâb fi 15 60

Kilise-i Kırınç (?) ber vech-i maktû' fi sene

60

Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve arusiyye

630

**YEKÛN**

12.000

Hisse-i mîrlivâ

6000

Hisse-i Abdi Zaim

6000

## 215) KARYE-İ ARLOS (ARLOSİS-DODONİ)

tâbi'-i Yanya an havâss-ı mîrlivâ

**EL MAHSÛL****HÂNE**

40

**MÛCERRED**

15

İspence

1375

Resm-i giyâh

240

Gendüm

keyl 100 kıymet 3800

Mahlût

keyl 100 kıymet 2800

Şıra

medre 80 kıymet 1200

Adet-i mâkiyân				55
Öşr-i bostân				30
Öşr-i meyve				20
Öşr-i kovan				40
Öşr-i keten				40
Bid'at-ı hanâzîr				30
Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve arûsiyye				370
<b>YEKÛN</b>				10.000
216) KARYE-İ SADOVİÇ (MARMARA)				
tâbi'-i Yanya an timâr-ı Mustafa, Çavuş-ı Dergâh-ı âli				
<b>EL MAHSÛL</b>				
<b>HÂNE</b>				35
<b>MÛCERRED</b>				13
İspence				1200
Resm-i giyâh				210
Gendüm	keyl	30	kıymet	1140
Mahlût	keyl	35	kıymet	980
Adet-i mâkiyân				48
Öşr-i kovan				20
Öşr-i keten				70
Bid'at-ı hanâzîr				32
Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve arûsiyye				300
<b>YEKÛN</b>				4000
217) KARYE-İ LAPŞİSTE (DODONİ)				
tâbi'-i Yanya an timâr-ı Ali veled-i Mustafa				
<b>Hâne</b>				20
<b>Mücerred</b>				7
<b>EL MAHSÛL</b>				
İspence				675
Resm-i giyâh				120
Gendüm	keyl	30	kıymet	1140
Mahlût	keyl	50	kıymet	1400

Şıra	medre 50	kıymet	750
Adet-i mâkiyân			25
Öşr-i keten ve kendir			30
Bid'at-ı hanâzır			20
Öşr-i cevz			20
Çayır-ı İlyas Çelebi b. Hızır der yed-i Ali Bey			25
MEZRA'A-İ Morkadis mezkûr karyenin ekinliğidir			
Gendüm	keyl 10	kıymet	380
Mahlût	keyl 10	kıymet	280
Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve arûsiyye			115
<b>YEKÛN</b>			5000
217) KARYE-İ ISTOLOGA			
tâbi'-i Yanya an timâr-ı Süleyman veled-i Ali			
<b>Hâne</b>			6
<b>EL MAHSÛL</b>			
İspence			150
Resm-i giyâh			36
Gendüm	keyl 20	kıymet	760
Mahlût	keyl 25	kıymet	700
Adet-i mâkiyân			6
Öşr-i keten			20
Şıra	medre 20	kıymet	300
Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve arûsiyye			28
<b>YEKÛN</b>			2000
218) KARYE-İ KOSELYANI (AETOPETRA)			
tâbi'-i Yanya an timâr-ı Ahmed merdüm-i Hızır b. Mehmed Paşa			
<b>Hâne</b>			40
<b>Mücerred</b>			12
<b>HASIL</b>			
İspence			1300
Resm-i giyâh			240
Gendüm	keyl 30	kıymet	1140

Mahlût	keyl 40 kıymet	1120
Şıra	medre 30 kıymet	450
Adet-i mâkiyân		52
Öşr-i semen-i keten ve kendir		150
Öşr-i bostân		40
Öşr-i meyve		40
Öşr-i gügöl		80
Resm-i asiyâb		15
Öşr-i cevz		50
Bid'at-ı hanâzır		30
Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve arûsiyye		293
<b>YEKÛN</b>		5000
219) KARYE-İ GAVREŞ (GAVREŞİ)		
tâbi'-i Yanya an zeâmet-i Hüseyin Çelebi an		
müteferrika-i Dergâh-ı âli		
<b>Hâne</b>		50
<b>Mücerred</b>		18
<b>EL HÂSIL</b>		
İspence		1700
Resm-i giyâh		300
Gendüm	keyl 30 kıymet	1140
Mahlût	keyl 40 kıymet	1120
Alef	keyl 20 kıymet	560
Adet-i mâkiyân		50
Öşr-i küvâre		40
Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve arûsiyye		90
<b>YEKÛN</b>		5000
220) KARYE-İ SELİMİHAN, tâbi'-i Yanya an ze'âmet-i Süleyman Çavuş		
<b>Hâne</b>		6
<b>Mücerred</b>		2
İspence		200
Resm-i giyâh		36

Gendüm	keyl	5	kıymet	190
Mahlût	keyl	8	kıymet	244
Şıra	medre	12	kıymet	180
Adet-i mâkiyân				10
Öşr-i bostân				10
Bid'at				10
Öşr-i keten ve kendir				20
Niyâbet ve koruculuk ve cürm ü cinâyet ve arûsiyye				57
<b>YEKÛN</b>				957

'AN KARYE-İ SELİMHAN, tâbi'i Yanya an timâr-ı Mehmed,  
kethüdâ-i kal'a-i Yanya

<b>Hâne</b>				7
<b>Mücerred</b>				2
<b>HASIL</b>				
İspence				225
Resm-i giyâh				42
Gendüm	keyl	7,5	kıymet	285
Mahlût	keyl	15	kıymet	420
Adet-i mâkiyân				10
Öşr-i bostân				15
Öşr-i kendir				7
Bid'at-ı hanâzîr				10
Niyabet				22
<b>YEKÛN</b>				1043

221) KARYE-İ KOLONİYANİ, tâbi'i Yanya an timâr-ı Mehmed,  
kethüdâ-i kal'a-i Yanya, (h)âric ez defter-i atîk

<b>Hâne</b>				8
<b>Mücerred</b>				4
<b>HASIL</b>				
İspence				325
Resm-i giyâh				48
Gendüm	keyl	2,5	kıymet	95

Mahlût	keyl	3	kıymet	84
Şıra	medre	2	kıymet	30
Mezra'a-i Verbolamo(?), hâric ez defter-i atık, der kurb-ı Doclu (?) fi sene				18
<b>YEKÛN</b>				<b>600</b>

- 222) Mezra'a-i Yanya, Moldavyani Köprüsü ve Irmak sıra ve Pirilkano Kilisesinin altında olan Kranya yoluna ve andan ve Vermonikad ve Gaziler ve andan Cuhûd Makberesine ve Irmak sıra ve Sofu Oruç kar (?) yine Irmak sıra Raymasim yoluna varınca ve Şükran Hoca Köprüsü ve harab Codamlar Kilisesine andan yine Modoryani Köprüsüne varınca ber müceb-i hüccet-i şer'iyeye-i kadı-i Yanya. Yanya halkının mer'âları olmağın sebt-i defter olundu.

*Türk Tarih Kurumu*